

## MAGIC MOMENTS *INSIDE*

9 / 14 APRIL 2013

VIAFARINI, via Carlo Farini 35, Milano

presentazione alla stampa

periodo mostra

orario

tutti i giorni

sede

lunedì 8 aprile 2013, dalle 15.00 alle 18.00

dal 9 al 14 aprile 2013

dalle 09.00 alle 21.00 + eventi serali

alle 17.00, un *volup-thé*

Viafarini, via Carlo Farini 35 Milano

**Venerdì 12 aprile, ore 22.30**

a cura di Giulia Bini

Andrea Magnani, *A Supergloppy Black Dot*, live performance

Nicola Ratti, *Live Set*

**MAGIC MOMENTS *INSIDE***, un'esposizione che riunisce progetti e prototipi tra design, architettura, fotografia, video e altre arti applicate, realizzati dalla **Burg Giebichenstein University of Art and Design Halle** e da **ALAD Laboratories del Politecnico di Milano**, inaugurando un'originale e interessante collaborazione di scuole ed ambienti culturali fra i più dinamici del panorama europeo.

L'esposizione è promossa dal **Goethe-Institut di Milano**, ed è realizzata con il patrocinio della **Fondazione Politecnico di Milano**, del **Consolato Generale della Repubblica Federale di Germania di Milano** e della **Camera di Commercio Italo-Germanica**.

**ALAD Laboratories (Architecture&Land Ambient Design)** è un atelier di progettazione, ricerca e sperimentazione attivo da più di dieci anni presso il Politecnico di Milano. Con la sua équipe fa parte di un'estesa rete internazionale, grazie a partnership consolidate e a continue collaborazioni in campo europeo ed extraeuropeo.

**Burg Giebichenstein University of Art and Design Halle** offre formazione a livello internazionale nei campi del design e dell'arte. Con un mix eterogeneo di oltre venti campi disciplinari, in equilibrio tra tradizione e continua ricerca di scenari innovativi e contemporanei, è oggi una delle più grandi ed interessanti accademie della Germania..

Curatori: **Stephan Jung / Maurizio Vogliazzo**

Progetto allestitivo: **Sara Galli**

Graphic and Video design: **Davide Rapp**

Ufficio Stampa: **Carlotta Capobianco / Virginia Lucarelli**



[www.aladlabs.net](http://www.aladlabs.net) / [aladlabs.tumblr.com](http://aladlabs.tumblr.com) / twitter [@ALADlabs](https://twitter.com/ALADlabs)

## MAGIC MOMENTS *INSIDE*

9 / 14 APRIL 2013

VIAFARINI, via Carlo Farini 35, Milan

Press presentation **Monday 8 April 2013, from 3 pm to 6 pm**  
Exhibition **April 14 in Viafarini, via Carlo Farini 35, Milan**  
Opening hours **9 am - 9 pm + evening events**  
Every day **tea time at 5 pm**

**Friday April 12, 10.30 pm**

curated by Giulia Bini

Andrea Magnani, *A Supergloppy Black Dot*, live performance

Nicola Ratti, *Live Set*

**MAGIC MOMENTS *INSIDE*** exhibition will be held in Milan between 9-14 April 2013 at the Viafarini. The exhibition will be showing innovative prototypes, works of design, architecture, photography, video and other applied arts, produced by **Burg Giebichenstein University of Art and Design Halle** and **ALAD Laboratories of the Politecnico di Milano**.

It is the beginning of a new platform and an interesting collaboration between two of the most productive universities in Europe.

The exhibition is organised in partnership with the **Goethe-Institut Mailand** and is held under the patronage of the **Fondazione Politecnico di Milano**, the **Consulate General of the Federal Republic of Germany** and the **Italian-German Chamber of Commerce**.

**ALAD Laboratories (Architecture&Land Ambient Design)** is an experimental design and research studio that has been active for more than ten years at the Politecnico di Milano. It is part of a widespread international network, resulting in consolidated partnerships and on-going collaborations in Europe and beyond.

**Burg Giebichenstein University of Art and Design Halle** offers an internationally oriented art and design education that is defined by traditional and modern influences as well as by contemporary discourses. With over twenty different study programmes on offer, it is one of the Germany's most varied and interesting art schools of the present time.

Curators: **Stephan Jung / Maurizio Vogliazzo**

Exhibition design: **Sara Galli**

Graphic and Video design: **Davide Rapp**

Press office: **Carlotta Capobianco / Virginia Lucarelli**



[www.aladlabs.net](http://www.aladlabs.net) / [aladlabs.tumblr.com](http://aladlabs.tumblr.com) / twitter [@ALADlabs](https://twitter.com/ALADlabs)